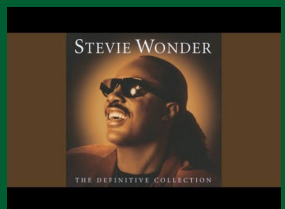




LAUSD
UNIFIED

Understanding Data: District Open Data Portal and California School Dashboard

**Comprensión de Datos:
Portal de Datos Públicos del Distrito y
El Tablero Escolar de California**



Agenda



Agenda

- ❖ **LAUSD Strategic Plan and**
- ❖ **Who's in the Room**
- ❖ **Data Vocabulary**
- ❖ **Using California Dashboard to Advocate for Student Academic Achievement at the School Level**
- ❖ **Protocol When Looking at Data**
- ❖ **Using the Los Angeles Unified School District Open Data Portal to access school and District data**
- ❖ **Evaluation**

- ❖ **Plan Estratégico de LAUSD y La Guilla Familiar del Plan Estratégico**
- ❖ **¿Quién está en el Salón?**
- ❖ **Vocabulario sobre los datos**
- ❖ **Usando el Tablero Escolar de California para abogar por el rendimiento académico estudiantil a nivel escuela**
- ❖ **Protocolo para revisar datos**
- ❖ **Usando el Portal de Datos Públicos del Distrito Unifico de Los Ángeles para acceder los datos escolares y el distrito.**
- ❖ **Evaluación**

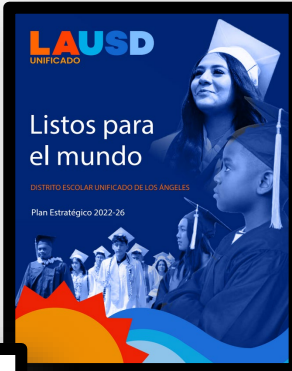
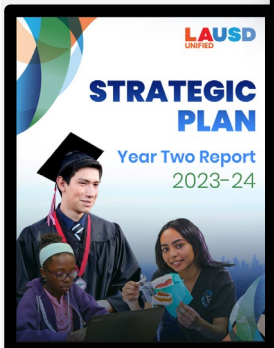
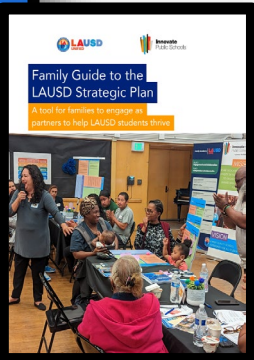
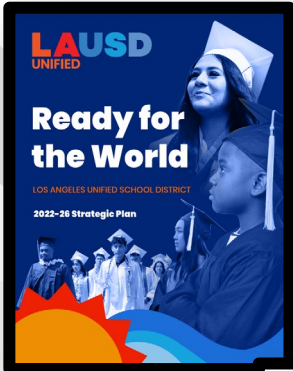
When our communities, schools, and families come together, LAUSD students thrive.

Cuando nuestras comunidades, escuelas y familias se unen, los estudiantes del LAUSD prosperan.



Link/Enlace:

<https://sites.google.com/lausd.net/lausdstrategicplan/home>





LAUSD
UNIFIED

Data Vocabulary



Vocabulario Sobre los Datos

Who's in the Room?



¿Quién está en el Salón?



Qualitative Data
Datos Cualitativos

Find a partner and share the following:

- ❖ **Introduce yourself** and what school you represent.
- ❖ Share one fun **fact** about yourself.
- ❖ What **committee or council** do you belong to, and what **category** do you **represent**?
- ❖ How **many years** have you been a member of the ELAC/SSC?
- ❖ **Why did you join** that committee or council?



Quantitative Data
Datos Cuantitativos

Encuentra un socio y comparte lo siguiente:

- ❖ **Preséntate** y diga a qué escuela representas.
- ❖ Comparta **un dato** divertido sobre usted.
- ❖ ¿A qué **comité o consejo** pertenece usted y qué **categoría representa** usted?
- ❖ ¿**Cuántos años** ha sido miembro del ELAC/SSC?
- ❖ ¿**Por qué se unió** a ese comité o consejo?



Qualitative Data
Datos Cualitativos

Qualitative Data	Datos Cualitativos
Data type that consists of descriptive statements	Tipos de datos que consisten de declaraciones descriptivas
Contains text	Consiste de texto
Statistical analysis is harder to confirm or deny	Es más difícil el análisis estadístico porque no se puede confirmar o negar
Collected using interviews, written documentation, and observations	Se recopila por medio de entrevistas, documentos escritos, y observaciones

Quantitative Data
Datos Cuantitativos

Quantitative Data	Datos Cuantitativos
Data type that can be measured and expressed numerically	Tipos de datos que se miden y expresan por medio de números
Contains numbers	Consiste de números
Statistical analysis is easier	Análisis estadísticos es más fácil porque se puede comprobar
Collected using surveys, observation, experiments, and interviews	Se recopila por medio de encuestas, observaciones, experimentos, y entrevistas



Qualitative Data
Datos Cualitativos

He is hard-working. / **Él es muy trabajador.**

He has missed 5 days this semester. / **Él ha faltado 5 días este semestre.**

All the staff love him. / **Todo el personal lo quiere mucho.**

She is such a happy student. / **Ella es una estudiante alegre.**

He has an A in History. / **Él tiene una A en Historia.**

He is such a good student. / **Él es buen estudiante.**

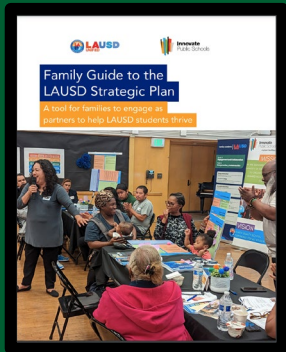
Her work habits have improved by 10%. / **Sus hábitos de trabajo han mejorado en un 10%.**

Quantitative Data
Datos Cuantitativos

Raise the **"heart"** if you believe the statement is **Qualitative** or a **"star"** paddle if you believe it is **Quantitative**.

Levante el **"corazón"** si cree que la declaración es **Cualitativa** o la **"estrella"** si cree que es **Cuantitativa**.

Using the What, So What, and Now What Protocol When Looking at Data



Resource



Recurso

**Uso del protocolo Qué, Entonces qué y
Ahora qué al analizar datos**



Data Analysis Protocol

Protocolo para el análisis de datos



What?/¿Qué?

- What do you notice about the data?
- What is being measured?
- What population is impacted?

- ¿Qué es lo que nota sobre los datos?
- ¿Qué se está evaluando?
- ¿Qué población está siendo impactada?

So What?/¿Entonces qué?

- Why is the finding important?
- How is the finding different from what you expected?
- What impacts the way you view the finding? (*What lens are you viewing from?*)

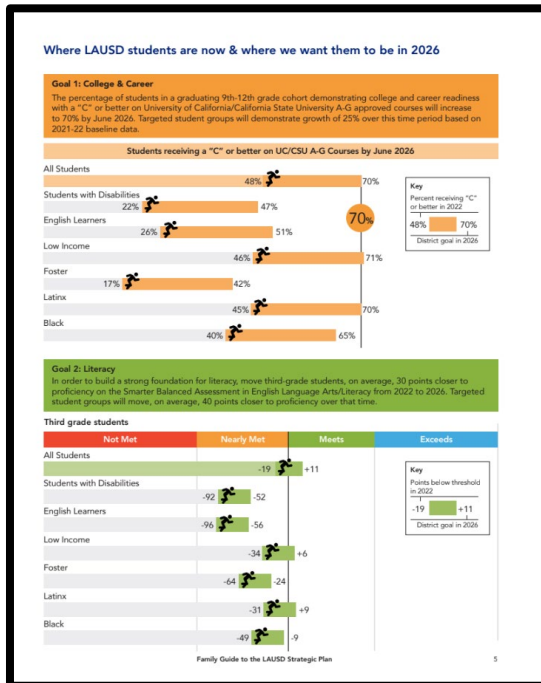
- ¿Por qué es importante el hallazgo?
- ¿Cómo es el hallazgo diferente a lo que se esperaba?
- ¿Cómo afecta la manera en que percibe el hallazgo? (*¿Por medio de qué lente la percibe?*)

Now What?/¿Ahora qué?

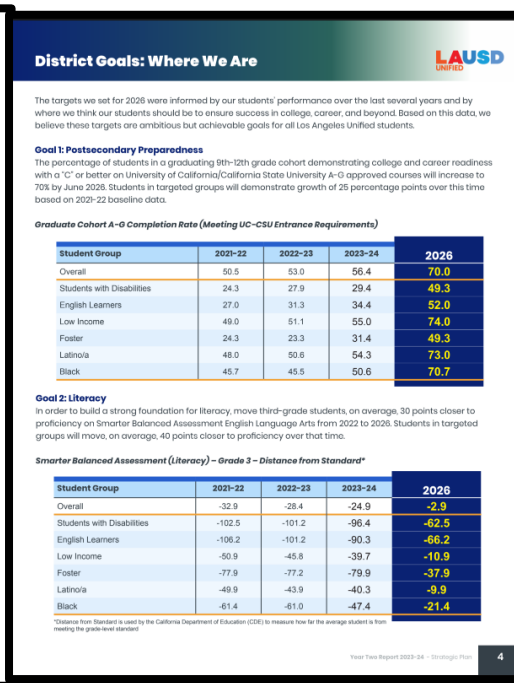
- How can we address this issue?
- What seems to be the root cause(s) of the issue?
- What other work is currently happening to address the issue?
- What would you need to learn more about related to this issue?

- ¿Cómo podemos abordar este asunto?
- ¿Cuáles parecen ser las causas principales?
- ¿Qué otro trabajo está en marcha para abordar este asunto?
- ¿Qué necesitaría aprender más tocante a este asunto?

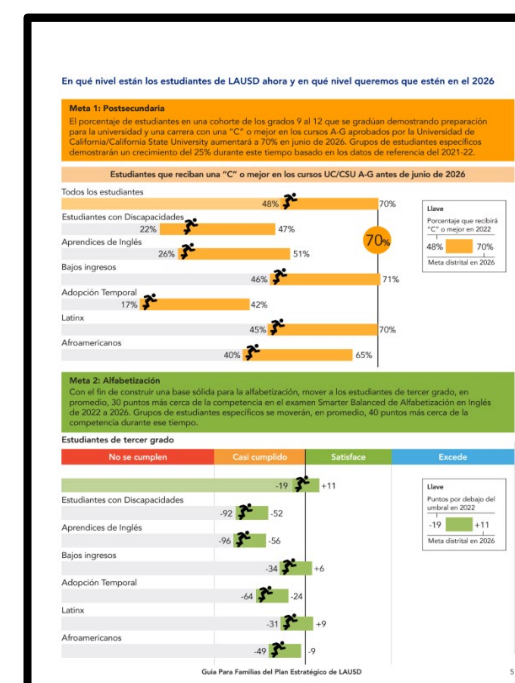
Activity – Actividad



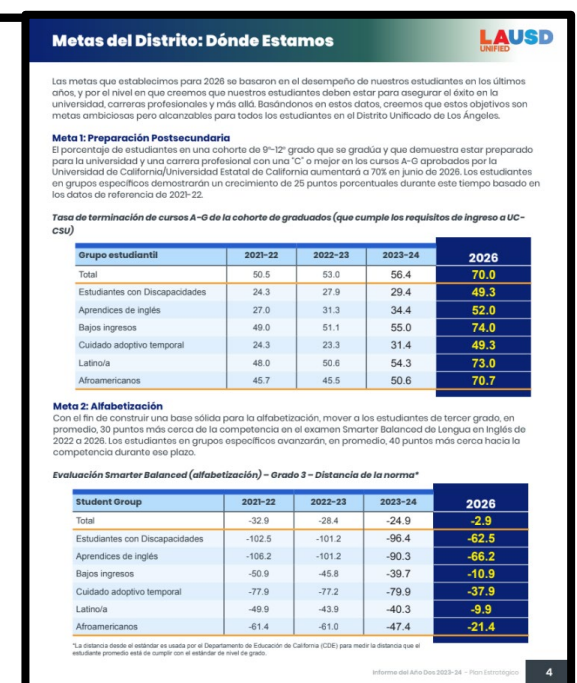
Page 5



Page 4

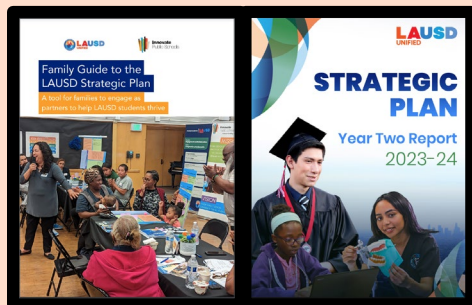


Página 5



Página 4

What?/¿Qué?
Resource



So What?/¿Entonces qué?

Now What?/¿Ahora qué?

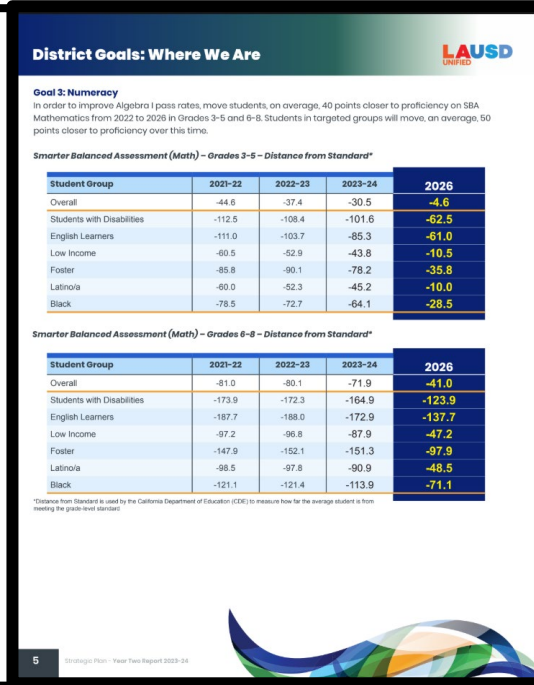
Recurso



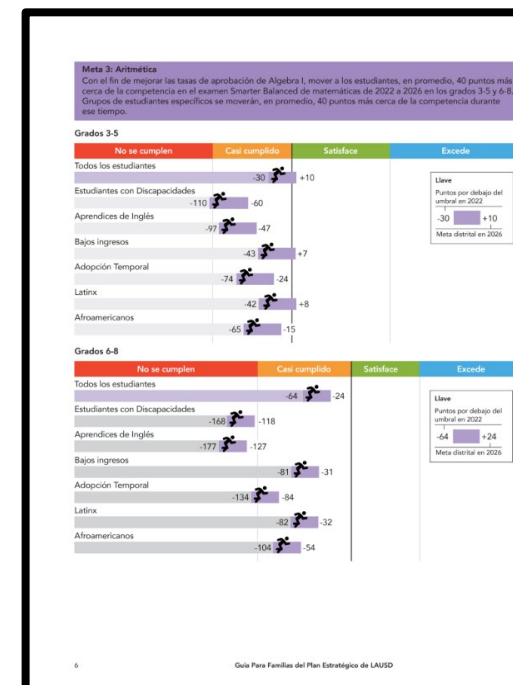
Activity – Actividad



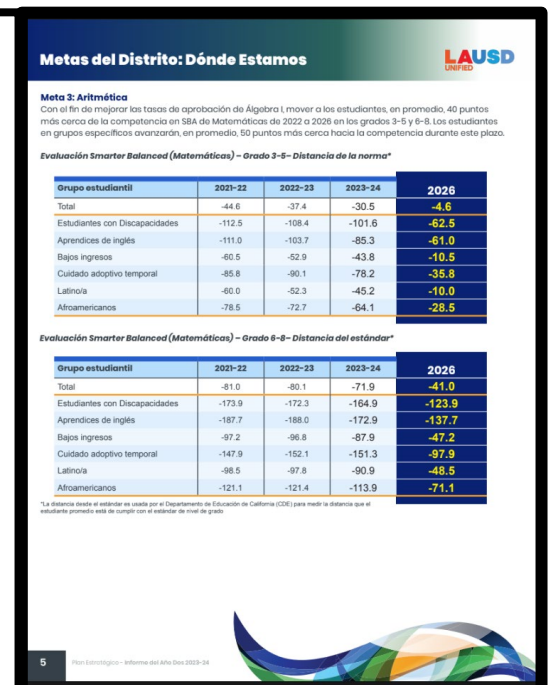
Page 6



Page 5

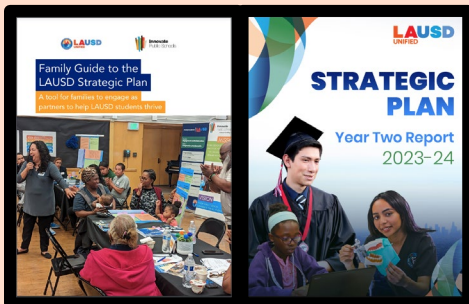


Página 6



Página 5

What?/¿Qué?



So What?/¿Entonces qué?

Now What?/¿Ahora qué?

Recurso



Using the California School Dashboard to Advocate for All Students



**Utilizar el Tablero Escolar de California
para Abogar por Todos los Estudiantes**

California School Dashboard



Tablero Escolar de California

The California School Dashboard provides parents and educators with meaningful information on school and District progress so they can participate in decisions to improve student learning.

El Tablero Escolar de California proporciona a los padres y educadores información significativa sobre el progreso de la escuela y distrito para que puedan participar en las decisiones para mejorar el aprendizaje de los estudiantes.

Link:

<https://www.caschooldashboard.org/>

Enlace:

<https://www.caschooldashboard.org/>



“Let the Conversations Begin”

Dashboard Report

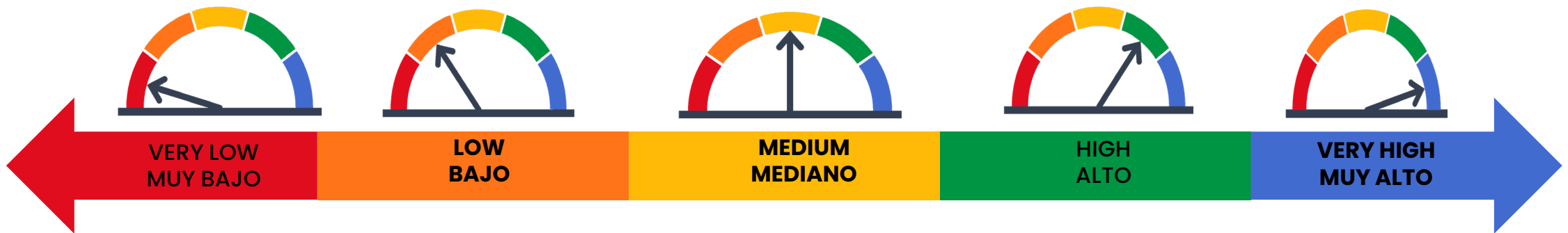
The Dashboard reports multiple indicators as a color that is based on two years of data that represents the following: How well did the school do last year *and* how much better/worse was that compared to the prior year?

Informes del Tablero

Se registra cada indicador como un color que se basa en dos años de datos que representan: ¿Qué tan bien se desempeñó la escuela el año pasado y fue mejor/peor en comparación al año pasado?

Performance Level = Color

Nivel de Desempeño = Color



School Identifications



Identificación de Escuelas

Based on the results of the California School Dashboard, the California Department of Education (CDE) will identify schools for improvement:

- **Comprehensive Support and Improvement (CSI)**– for low graduation *or* low performance overall
- **Additional Targeted Support and Improvement (ATSI)**– for low-performing student group(s)

Basado en los resultados en el Tablero de datos escolares de California, la Secretaría de Educación del Estado de California (CDE) identificará a las escuelas para mejora:

- **Apoyo Integral y Mejora (CSI)** – por tasa baja de graduación *o* bajo desempeño en general
- **Apoyo Especifico y Mejoramiento Adicional (ATSI)**– por grupo/s estudiantil/es con bajo desempeño



LAUSD
UNIFIED

LAUSD's Open Data Dashboard

Exploring School-Level Data



Panel de control de datos públicos de LAUSD
Explorar los Datos a Nivel Escolar

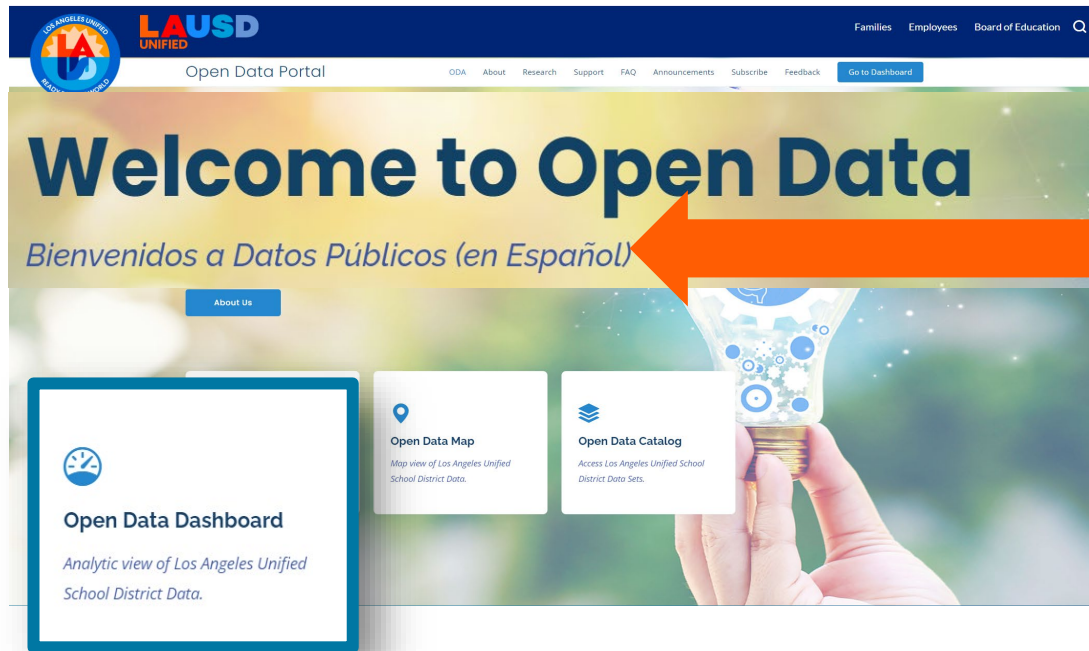
What Data is Available in Open Data?



¿Qué tipos de datos están disponibles en los datos públicos?

- Open Data is home to over 100 indicators, including graduation rates, Smarter Balanced Assessment results, enrollments, and budget data.
- School-level results are available for most data, including the LCAP scorecard, the Black Student Achievement Plan, and the California School Dashboard.
- People can search for schools in their neighborhood using a map feature.
- Most data are refreshed annually, except for **budget data, which are refreshed monthly.**
- Los datos públicos almacenan más de 100 indicadores, incluyendo tasas de graduación, resultados de las evaluaciones Smarter Balanced, inscripciones y datos sobre el presupuesto.
- Los resultados a nivel escolar están disponibles para la mayoría de los datos, incluyendo la Tarjeta de Puntajes de LCAP, el Plan para el Rendimiento de los Estudiantes Negros y el Tablero de datos escolares del Estado de California.
- Las personas pueden buscar las escuelas en sus vecindarios, utilizando la característica de un mapa.
- La mayoría de los datos son actualizados anualmente **excepto por los datos de presupuesto, los cuales son actualizados mensualmente.**

Link/Enlace: <https://www.lausd.org/opendata>



- ❖ Open Data is available in Spanish by clicking here.
- ❖ Puede acceder a la página de Datos Públicos en Español haciéndole clic aquí.

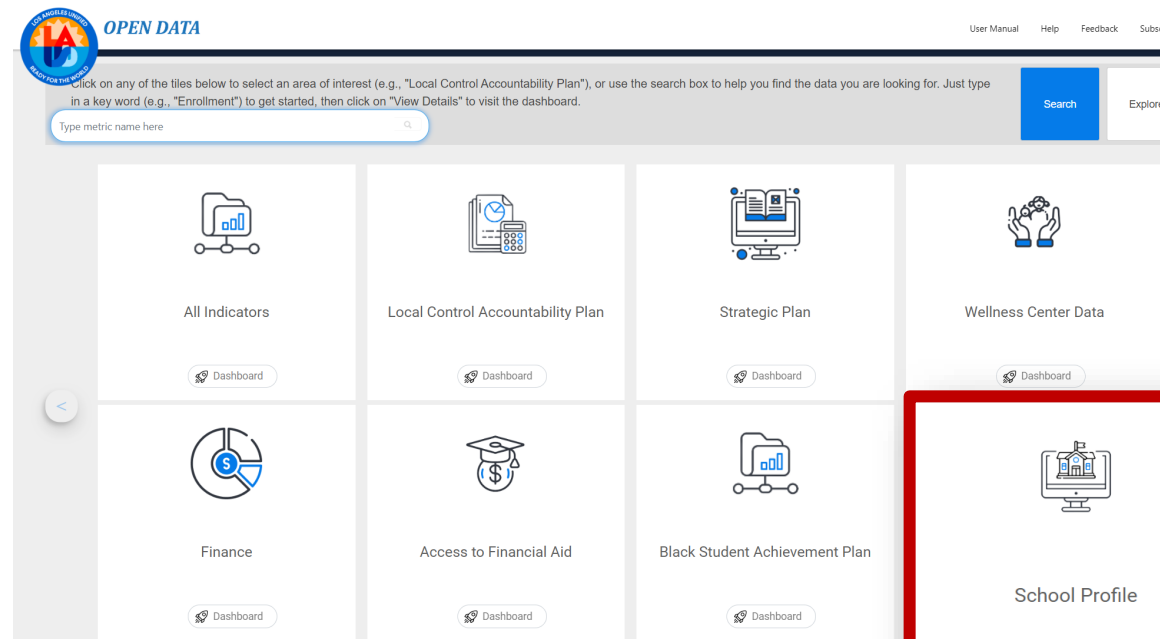


Welcome to Open Data
Step 1: Select Open Data Dashboard

Bienvenidos a Datos Públicos
Paso 1: Seleccione el Panel de control de Datos Públicos

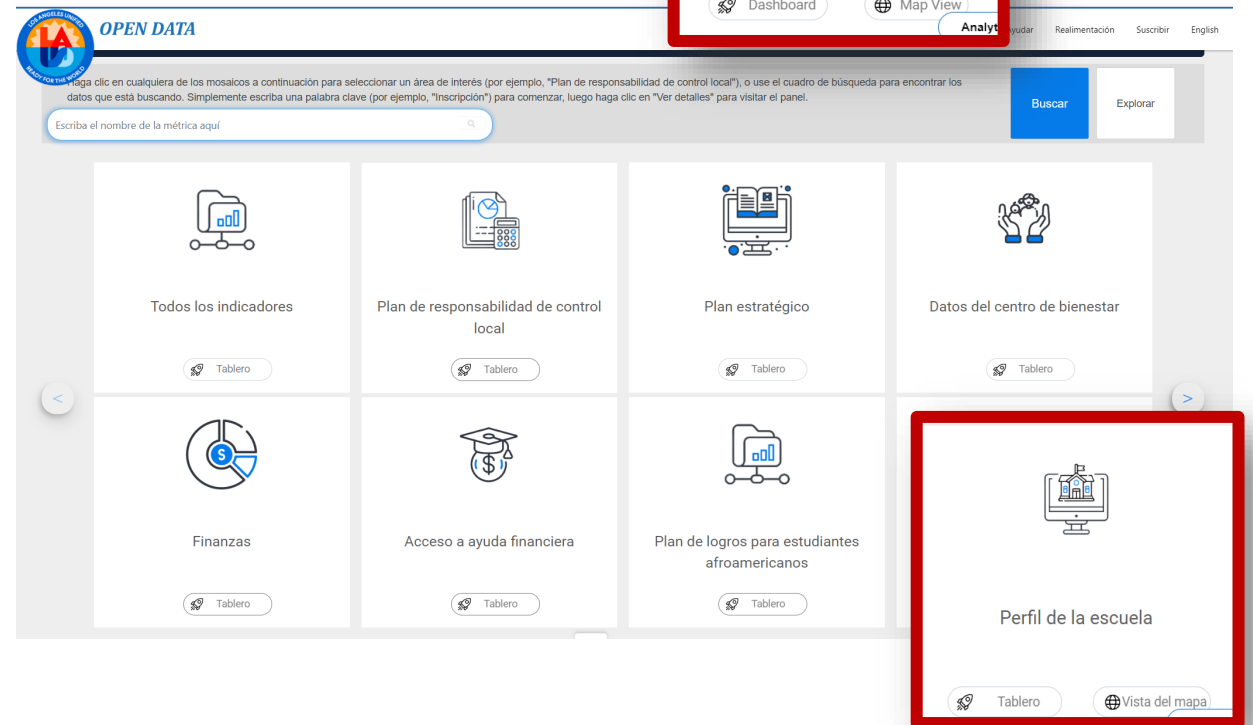
The Dashboard Landing Page:

- Provides highlights of District data.
- Is your gateway to LCAP District-level LCAP and BSAP results, the California School Dashboard and Wellness Center Data.
- Is the launching point to school profiles and the map view.



La página inicial del tablero:

- Provee puntos sobresalientes sobre los datos del distrito.
- Es su puerta a los resultados a nivel distrito para el LCAP, LCAP y BSAP, el Tablero de datos escolares de California y los datos del Centro de Bienestar.
- Es el punto de partida para los perfiles escolares y la vista del mapa.



Select your School.

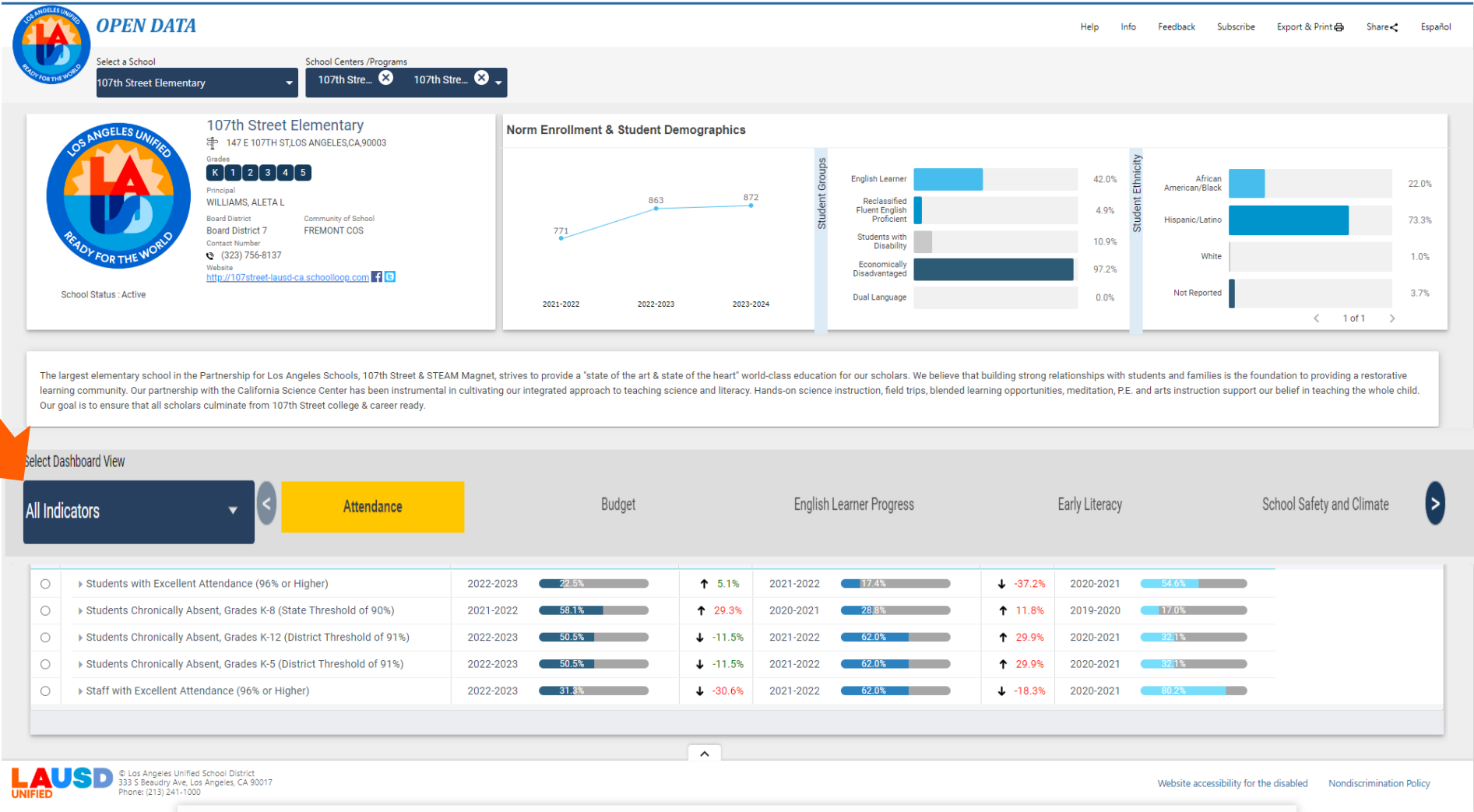
Selección su Escuela.

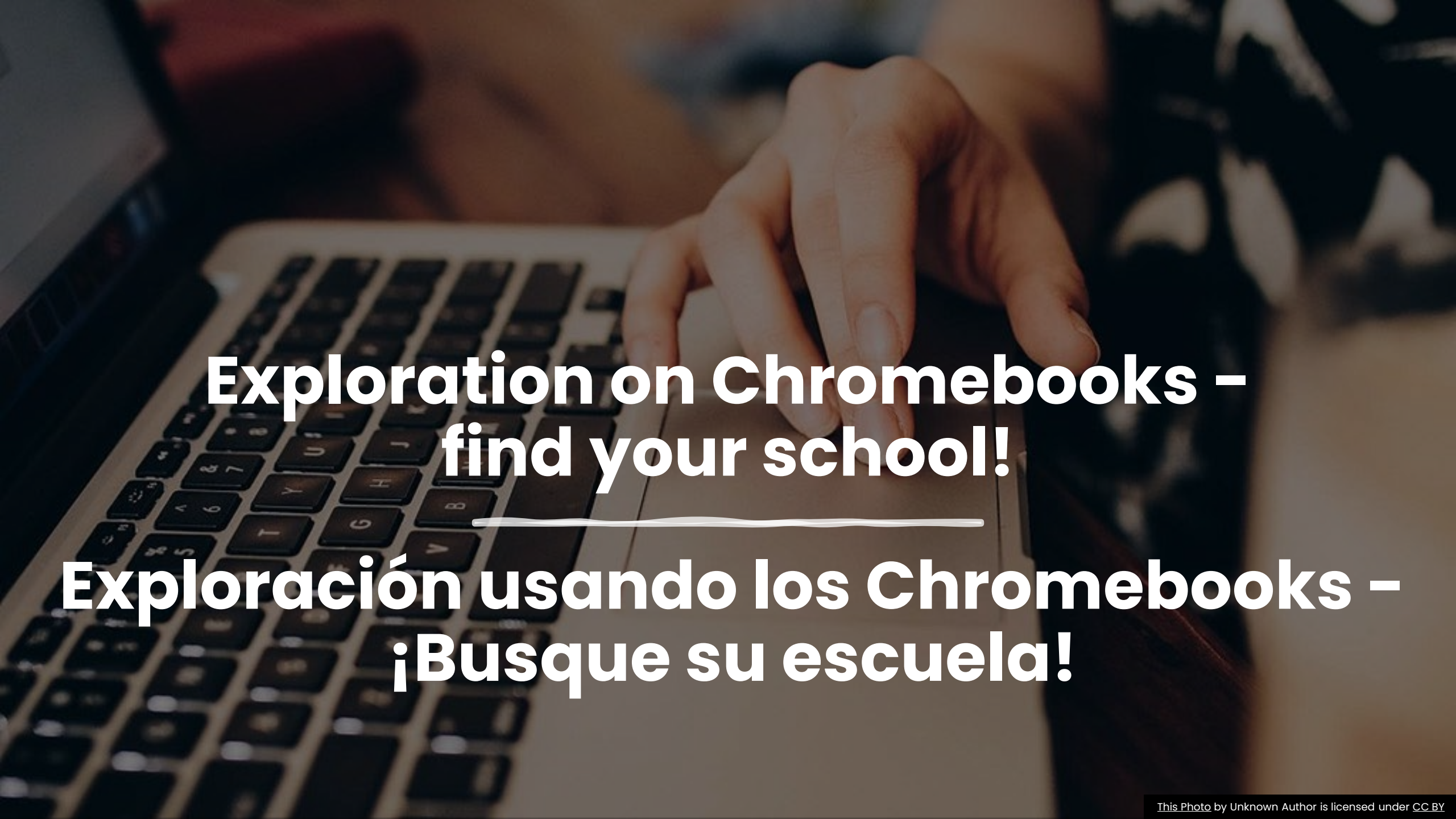
LAUSD UNIFIED © Los Angeles Unified School District
333 S Beaudry Ave, Los Angeles, CA 90017
Phone: (213) 241-1000

Step 2: School Data – Paso 2: Dato Escolar

Select the data point you would like to review.

Seleccione el punto de dato que quiere revisar.



A close-up photograph of a person's hand typing on a laptop keyboard. The image is slightly blurred and has a dark, semi-transparent overlay. White text is superimposed on the image. The text is in a bold, sans-serif font. The first line of text is "Exploration on Chromebooks –" and the second line is "find your school!". A thin white horizontal line is positioned below the second line of text.

**Exploration on Chromebooks –
find your school!**

**Exploración usando los Chromebooks –
¡Busque su escuela!**